

# Статистичко истражување за патувања на домашното население

T\_TU.12\_Q\_MK\_2022\_4

## Референтни метаподатоци според ESMS 2.0 структура

|            |   |
|------------|---|
| <b>1</b>   | <b>Контакт</b>  |
| <b>1.1</b> | <b>Организација/ институција за контакт</b>                       |
|            | Државен завод за статистика                                       |
| <b>1.2</b> | <b>Организациска единица за контакт</b>                           |
|            | Одделение за туризам, внатрешна трговија и услуги                 |
| <b>1.3</b> | <b>Лице за контакт</b>  |
|            | Златко Мирчевски  |
| <b>1.4</b> | <b>Звање на лицето за контакт</b>                                 |
|            | Помлад соработник   |
| <b>1.5</b> | <b>Поштенска адреса</b>   |
|            | ул. „Даме Груев“ бр. 4, 1000 Скопје, Република Северна Македонија |
| <b>1.6</b> | <b>Електронска адреса</b>   |
|            | zlatko.mircevski@stat.gov.mk                                      |
| <b>1.7</b> | <b>Телефонски број</b>  |
|            | 00389 2 311336  |
| <b>1.8</b> | <b>Факс</b>   |
|            | 00389 2 3111 336  |
| <b>2</b>   | <b>Ажурирање метаподатоци</b>                                     |
| <b>2.1</b> | <b>Последна потврда на метаподатоците</b>                         |
|            | 11/07/2023  |
| <b>2.2</b> | <b>Последна објава на метаподатоците</b>                          |
|            | 11/07/2023  |
| <b>2.3</b> | <b>Последно ажурирање на метаподатоците</b>                       |
|            | 11/07/2023  |
| <b>3</b>   | <b>Статистичка презентација</b>                                   |

|  |   |
|--|---|
| <b>3.1</b>   | <b>Опис на податоците</b>               |
| <p>Со статистичкото истражување за патувањето на домашното население се прибираат податоци за туристички патувања на домашното население во земјата и странство, и учествуваат лица на возраст од 15 и повеќе години.</p> <p>Туристичките патувања може да бидат:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Лични</b> – одмор, посета на културни настани, спорт, лекување, обука, религиозни настани, пазарувања (шопинг), посета на пријатели и семејства и други.</li> <li>• <b>Службени</b>, т.е. професионални – деловни патувања, учество на конференции, конгреси, склучување договори и други.</li> </ul> <p>Истражувањето се спроведува тримесечно, на база на примерок. Прашалникот е креиран во стручното одделение, врз основа на варијаблите што се бараат со ЕУ регулативите и методологиите за статистика на туризмот. Информирањето на домаќинствата се врши со допис што се праќа по пошта. Анкетирањето на домаќинствата се врши според методот на интервју. Прибирањето и внесот на обрасците се врши во определени рокови од страна на регионалните одделенија за статистика, а контролата на податоците се врши и во Централниот завод.</p> |   |
| <b>3.2</b>   | <b>Систем на класификации</b>           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Номенклатура на територијалните единици за статистика - НТЕС</li> <li>• Список на државите, нумерички код - СДРЖ</li> </ul>   |   |
| <b>3.3</b>   | <b>Опфат на сектор/и</b>                |
| <p>Национален туризам: домашен туризам и надворешен туризам (патувања направени од жители на Република Северна Македонија).</p>  |   |
| <b>3.4</b>   | <b>Статистички концепти и дефиниции</b> |
| <p><u>Регулативата (ЕУ) на Европскиот парламент и на Советот за европската статистика затуризмот бр. 692/2011</u></p> <p><u>Методолошки прирачник за статистика на туризмот</u></p>  |   |
| <b>3.5</b>   | <b>Статистичка единица</b>              |
| <p>Извештајни единици: секое лице во избраното домаќинството на возраст од 15 или повеќе години.</p>   |   |
| <b>3.6</b>   | <b>Статистичка популација</b>           |
| <p>Државјани на Република Северна Македонија на возраст од 15 или повеќе години кои за време на Анкетата се присутни во домаќинството.</p> <p>Туристички патувања: Сите туристички патувања со најмалку едно ноќевање направени надвор од вообичаеното опкружување од жители на возраст од 15 или повеќе години.</p> <p>Еднодневни патувања: Сите туристички патувања направени надвор од вообичаеното опкружување од жители на возраст од 15 или повеќе години.</p>   |   |

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <b>3.7</b>  | <b>Референтна област</b>              |
| НТЕС 1 и 2 (Република Северна Македонија)   |                                       |
| <b>3.8</b>  | <b>Временска покриеност</b>           |
| Од 2018 година.   |                                       |
| <b>3.9</b>  | <b>Базен период</b>                   |
| Не е применливо.  |                                       |
| <b>4</b>  | <b>Единица на мерење</b>              |
| Број, илјада денари   |                                       |
| <b>5</b>  | <b>Референтен период</b>              |
| Тримесечие.   |                                       |
| <b>6</b>  | <b>Институционален мандат</b>         |
| <b>6.1</b>  | <b>Законски акти и други договори</b> |
| <p>НАЦИОНАЛНА ЗАКОНСКА РЕГУЛАТИВА<br/> Закон за државна статистика („Службен весник на Република Македонија“ бр. 54/1997,21/2007, 51/2011, 104/2013 , 42/2014, 192/2015, 27/16, 83/18, 220/18 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.31/20)<br/> (<a href="https://www.stat.gov.mk/ZakonZaStatistika.aspx">https://www.stat.gov.mk/ZakonZaStatistika.aspx</a>).</p> <p>Програма за статистички истражувања, 2018-2022 („Службен весник на РМ“ бр.22/18,224/18 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.18/20 и 300/20.)<br/> (<a href="https://www.stat.gov.mk/ZaNas.aspx?id=8">https://www.stat.gov.mk/ZaNas.aspx?id=8</a>).</p> <p>ЕВРОПСКА РЕГУЛАТИВА<br/> <u>Регулативата (ЕУ) на Европскиот парламент и на Советот за европската статистика за туризмот бр. 692/2011</u></p> |                                       |
| <b>6.2</b>  | <b>Споделување на податоци</b>        |
| Временска серија на тромесечни и годишни податоци од 2018 година е доставена до Евростат преку eDAMIS   |                                       |
| <b>7</b>  | <b>Доверливост</b>                    |
| <b>7.1</b>  | <b>Доверливост - политика</b>         |
| 1. Заштитата на индивидуалните податоци е регулирана со Законот за државна статистика <a href="https://www.stat.gov.mk/ZakonZaStatistika.aspx">https://www.stat.gov.mk/ZakonZaStatistika.aspx</a> . 2.Основните принципи и активности, што  |                                       |

се преземаат за да се обезбеди доверливоста на податоците се опишани во Политиката за статистичка доверливост <https://www.stat.gov.mk/pdf/PolitikaZaDoverlivost.pdf>

## 7.2 Доверливост - третирање на податоците

Во согласност со член 38 од Законот за државна статистика (<https://www.stat.gov.mk/ZakonZaStatistika.aspx>) и Политиката за доверливост (<https://www.stat.gov.mk/pdf/PolitikaZaDoverlivost.pdf>) индивидуалните податоци не се објавуваат.

## 8 Политика за објавување

### 8.1 Календар на објавување

Датумот на објавување на податоците се утврдува во Календарот за објавување на Соопштенија, кој се ажурира квартално.

### 8.2 Пристап до Календарот на објавување

<https://www.stat.gov.mk/Kalendar.aspx>

### 8.3 Кориснички пристап

Сите корисници имаат истовремено ( или еднаков) пристап до статистичките податоци: ова значи дека датумите за објавување на статистичките податоци се претходно јавно објавени и никој корисник нема пристап до официјалните статистички податоци пред нивното објавување. Статистичките податоци прво се објавуваат во едицијата „Соопштенија “ на ВЕБ страницата на Државниот завод за статистика во 12.00 часот.

## 9 Фреквенција на дисеминација

Годишна.

## 10 Достапност и јасност

### 10.1 Соопштенија

Не е применливо.

### 10.2 Публикации

Не е применливо.

### 10.3 Онлајн база на податоци

База на податоци МАКСтат - Анкета за патувања на домашното население

<http://makstat.stat.gov.mk/PXWeb/pxweb/mk/MakStat/?rxid=46ee0f64-2992-4b45-a2d9-cb4e5f7ec5ef>

### 10.4 Пристап до микроподатоци

Користењето на микроподатоци за надворешни корисници е можно само за истражувачки цели и се врши во согласност со Законот за државна статистика ( член 41, член 42 и член 43). Пристапот до анонимизирани микроподатоци е дефиниран со интерна процедура на Државниот завод за статистика „Пристап до анонимизирани микроподатоци

за научно-истражувачки цели".  
(<https://www.stat.gov.mk/ZaNas.aspx?id=22>).

## 10.5 Друго

По барање на корисниците, податоците се подготвуваат и во форма согласно нивните потреби.

Податоци се испраќаат до Евростат или други меѓународни статистички организации и се објавуваат на веб-страницата на тие институции.

## 10.6 Документација за методологијата

Методолошките објаснувања се објавени на веб-страницата на Државниот завод за статистика.

<http://www.stat.gov.mk/tu12.docx>

## 10.7 Документација за квалитетот

<https://www.stat.gov.mk/Esmslzvestai.aspx>

## 11 Управување со квалитет

### 11.1 Обезбедување на квалитетот

Квалитетот на процесите и продуктите, во Државниот завод за статистика се обезбедува сопочитување на Европскиот Кодекс за работа на европската статистика <https://www.stat.gov.mk/ZaNas.aspx?id=2> и Рамката за оценка на квалитетот во рамките на Европскиот статистички систем [ESS Quality Assurance Framework](#).

Критериумите за квалитет се утврдени и во Законот за државна статистика во член 4б и член 4в <https://www.stat.gov.mk/ZakonZaStatistika.aspx>.

### 11.2 Оценка на квалитетот

Државниот завод за статистика ги реализира статистичките активности во согласност со Статистичкиот бизнис процес модел, кој се базира на меѓународниот модел - Генерички статистички бизнис процес модел (Generic Statistical Business Process Model-GSBPM).

Примената на овој модел, како и примената на меѓународните стандарди во статистичката продукција обезбедуваат високо ниво на точност и споредливост на податоците.

## 12 Релевантност

### 12.1 Потребни на корисниците

Податоците се користат од страна на повеќе корисници како што се Владата и владините институции, банки, приватни компании, универзитети, Евростат. Податоците служат за:

- следење и анализирање на состојбите и движењата во областа на туризмот во земјата;
- носење одлуки за реализација на политиките во областа на туризмот;
- Национални сметки

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| <b>12.2</b>  | <b>Задоволство на корисниците</b>  |
| Почнувајќи од 2009 година, Државниот завод за статистика на секои три години спроведува Анкета за задоволство на корисниците.  |                                    |
| <b>12.3</b>  | <b>Комплетност</b>                 |
| Сите нивоа на агрегација за патувањето на домашното население се пресметуваат и објавуваат на национално ниво и се пренесуваат до Евростат.<br>Комплетност на податоците на национално ниво = 100%.<br>Комплетност на податоците за Евростат = 100%.   |                                    |
| <b>13</b>  | <b>Точност и веродостојност</b>    |
| <b>13.1</b>  | <b>Севкупна точност</b>            |
| Примерокот се заснова на двостепен стратификуван примерок, а стратумите на примерокот се дефинирани во однос на географските региони, типовите на области (како урбани и рурални). Големината на примерокот за секој квартал е 396 домаќинства или околу 1040 лица на возраст од 15 години и повеќе. |                                    |
| <b>13.2</b>  | <b>Примерочни грешки</b>           |
| <b>13.3</b>  | <b>Непримерочни грешки</b>         |
| <b>14</b>  | <b>Навременост и точност</b>       |
| <b>14.1</b>  | <b>Навременост</b>                 |
| T + 180  |                                    |
| <b>14.2</b>  | <b>Точност</b>                     |
| Податоците се објавуваат на денот, што е утврдено (најавено) во Календарот за навременост.   |                                    |
| <b>15</b>  | <b>Кохерентност и споредливост</b> |
| <b>15.1</b>  | <b>Географска споредливост</b>     |
| Постои географска споредливост на дисеминираните податоци на национално ниво.<br>Податоците се прибираат во согласност со Европските регулативи, со што се обезбедува споредливост на националните податоци со европските податоци.  |                                    |
| <b>15.2</b>  | <b>Временска споредливост</b>      |
| Од 2018 година годишните податоци за патувањето на домашното население се споредливи. Бројот на референтни периоди во временската серија е 20.   |                                    |

|  |   |
|--|---|
| <b>15.3</b>  | <b>Меѓудоменска кохерентност</b>          |
| Не е испитана меѓудоменската кохерентност.   |   |
| <b>15.4</b>  | <b>Внатрешна кохерентност</b>             |
| Внатрешна кохерентност на податоците е обезбедена, податоците се контролираат и анализираат во процесот на производство.   |   |
| <b>16</b>  | <b>Трошок и оптовареност</b>              |
| Прибирање на податоците е со прашалник, вкупно 5500 прашалници на годишно ниво. Просечното време за пополнување на прашалникот се движи помеѓу 5 и 10 минути.  |   |
| <b>17</b>  | <b>Ревизија на податоците</b>             |
| <b>17.1</b>  | <b>Политика за ревизија на податоците</b> |
| Ревизијата на податоците се прави во согласност со Политиката за ревизија на ДЗС: ( <a href="https://www.stat.gov.mk/ZaNas.aspx?id=25">https://www.stat.gov.mk/ZaNas.aspx?id=25</a> ).   |   |
| <b>17.2</b>  | <b>Практика за ревизија на податоците</b> |
| Не е применливо, нема ревизија на податоците во ова СИ.  |   |
| <b>18</b>  | <b>Статистичка обработка</b>              |
| <b>18.1</b>  | <b>Извори на податоци</b>                 |
| Државјани на Република Северна Македонија постари од 15 години.  |   |
| <b>18.2</b>  | <b>Фреквенција на прибирање податоци</b>  |
| Тромесечна   |   |
| <b>18.3</b>  | <b>Прибирање на податоците</b>            |
| Анкетарот врши анкета на лицата постари од 15 години во избраното домаќинство со статистичкиот прашалник: Анкетен прашалник за патувањата на домашното население. Анкетата се врши според методот на интервју.                                       |   |
| <b>18.4</b>  | <b>Проверка на податоците</b>             |
| Проверка на податоците се врши во согласност со дефинираните критериуми за контрола. Проверка на податоците се врши пред и по внесувањето. Проверка се врши и на готовите резултати пред нивното објавување.   |   |
| <b>18.5</b>  | <b>Компилирање податоци</b>               |
| Прибирањето на податоците се врши преку регионалните одделенија. Регионалните одделенија ги контролираат и по евентуалната корекција во консултација со Анкетарите ги внесуваат на електронски медиум, преку апликација со вградени онлајн-контроли. |   |
| После внесот, повторно се врши контрола во Централниот завод, при што се споредуваат вредностите и се проверува логичноста и точноста во однос на методолошките основи.  |   |
| <b>18.6</b>  | <b>Прилагодување</b>                      |

Не е применливо, не се врши прилагодување на временската серија и сезонскоприлагодување на податоците.

|           |                 |
|-----------|-----------------|
| <b>19</b> | <b>Коментар</b> |
|-----------|-----------------|

Нема коментар.

|            |               |
|------------|---------------|
| <b>A.1</b> | <b>Анекси</b> |
|------------|---------------|